

Required English Learner Student Documentation

Description:

Records documenting the Local Education Agency's (LEA) compliance with uniform statewide EL entrance and exit procedures, as required under the ESEA/ESSA. Records documenting the ESOL language instruction program provided to identified English learners (ELs) per Office for Civil Rights (OCR) Guidance.

Retention of Records: 5 years

http://www.georgiaarchives.org/records/local_government/schedules/51/P20

Location of Records:

Scanned documents, digital documents, or permanent/cumulative paper records

• EL student records are reviewed during Federal Programs Cross-Functional Monitoring (CFM) in any format the LEA provides them.

State & Federally Required Documentation:

- 1. Initial Home Language Survey (HLS), completed by parent or legal guardian, in a language and format the family understands and/or documentation that the HLS was orally interpreted before completion with parents' signature and date on parents' language version.
 - The updated HLS form is required January 2024. Both versions of the HLS are acceptable from January 2023-December 2023.
 - The GADOE ESOL website provides several sample <u>HLS forms</u> in 20 languages.
 - The HLS is a **one-time** document during student enrollment and should follow the student to all school or school systems where he is enrolled throughout his school career. (OCR, State, Title III guidance).
 - If the parents' preferred language for school communication is "English", then an English-only HLS is acceptable.
 - If HLS is embedded in the online registration process, ensure a copy is placed in the student's permanent record.
 - Initial HLS may be uploaded to the ELP Screener application in SLDS.
 - An OCR requirement. See 2015 ED/OCR <u>Dear Colleague Letter</u>, Section A, pp. 10-12.
- 2. English Language Proficiency (ELP) Screener Score Results demonstrating initial eligibility or non-eligibility for EL status if the HLS indicated a language other than English.
 - Dated documentation of the results of the ELP Screener.
 - Screener results may also be uploaded to the ELP Screener application in SLDS.

1562 Twin Towers East • 205 Jesse Hill Jr. Drive • Atlanta, GA 30334 • www.gadoe.org

Richard Woods, *Georgia's School Superintendent* An Equal Opportunity Employer

- 3. Copies of annual **WIDA** ACCESS / Alternate ACCESS Individual Score Reports (ISRs) for each year the student was administered the ELP Assessment.
 - An OCR requirement. See 2015 ED/OCR <u>Dear Colleague Letter</u>, Section H, pp. 32-35.
- 4. *When Applicable:* **Parent Refusal or Waiver form** with signature/date in parent's preferred language of communication.
 - An OCR requirement. See 2015 ED/OCR <u>Dear Colleague Letter</u>, Section G, pp. 29-32.
 - One required for each year parents opt out of the ESOL language instruction program for their child.
- 5. When Applicable: **Documentation of Student's Exit from EL Status** *EL Reclassification Form* when applicable.
 - An OCR requirement. See 2015 ED/OCR <u>Dear Colleague Letter</u>, Section H, pp. 32-35.
- 6. *When Applicable:* **Documentation of two years of monitoring** the academic progress/achievement of Former ELs (EL = '1' and EL = '2' students.
 - An OCR requirement. See 2015 ED/OCR <u>Dear Colleague Letter</u>, Section H, pp. 32-35.

State Required Documentation:

(Not reviewed during CFM Processes)

- 1. EL-TPC Documentation for Assessment Purposes Only
 - It is expected that the ESOL Coordinator is following the state's Assessment requirements with regards to EL-TPC documentation as described in the current year's Student Assessment Handbook on the <u>GADOE Assessment website</u>.

2. Parent Notification for ESOL Language Program services

- An OCR requirement. See 2015 ED/OCR <u>Dear Colleague Letter</u>, Section G, pp. 29-32.
- Maintain in case of an OCR review.
- Parent Notification Letter Templates on ESOL Form Bank.

Title I, Part A Required Documentation:

(Reviewed during CFM by Title I, Part A)

- 1. Parent Notification for Title IA or Title IIIA Supplemental Language Program Services
 - Check with a Title IA Specialist regarding maintenance of a copy of this letter for records/documentation.
 - The <u>GADOE Family-School Partnership website</u> provides templates of Title Icompliant PNOS forms in 15 languages.

Additional information: *EL Language Programs* – State Guidance on the <u>ESOL</u> <u>Language Program</u> webpage